



Deliberazione n. 0002110 del 17/10/2019 - Atti U.O. DMP Attività Libero Professionale

**Oggetto: CONVENZIONE CON PALESTRO MEDICAL CENTER DEL DOTT. LUCIANO A. LANFRANCHI, PER L'ESECUZIONE DI PRESTAZIONI MEDICO SPECIALISTICHE DI CHIRURGIA MAXILLO-FACCIALE E DI ISTOPATOLOGIA, DA PARTE DELL' EQUIPE MEDICA DELLA S.C. CHIRURGIA MAXILLO – FACCIALE E DELLA S.C. ANATOMIA PATOLOGICA –SCADENZA 31.12.2020 (RICAVO COMPLESSIVO PRESUNTO EURO 16.000,00)**

### IL DIRETTORE FF S.C. DMP ATTIVITA' LIBERO-PROFESSIONALI

**Premesso** che, con DGR n. X/4473 del 10.12.2015, è stata costituita l' "Azienda Socio – Sanitaria Territoriale (ASST) Santi Paolo e Carlo" e che, pertanto, quest'ultima, ai sensi dell'art. 2, comma 8, lettera c), della Legge Regionale n. 23 dell'11.08.2015, a decorrere dall'1.1.2016 è subentrata nei rapporti giuridici attivi e passivi facenti capo alle A.O. San Paolo e A.O. San Carlo;

**Vista** la propria Deliberazione n. 1 dell'1.1.2016, esecutiva ai sensi di legge, avente ad oggetto "Preso d'atto della DGR n. X/4473 del 10.12.2015 "Attuazione L.R. 23/2015: Costituzione Azienda Socio – Sanitaria Territoriale (ASST) Santi Paolo e Carlo";

**Preso atto** che la Giunta Regionale della Lombardia, con D.G.R. n. XI/1065 del 17/12/2018, ha nominato il Dott. Matteo Stocco, quale Direttore Generale dell'Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) Santi Paolo e Carlo con decorrenza dal 01.01.2019 al 31.12.2023;

**Richiamata** la deliberazione n. 1779 del 26.10.2017 avente ad oggetto "Adozione del Regolamento per la Gestione delle Libera Professione intramoenia e di altre prestazioni in solvenza offerte dall'ASST Santi Paolo e Carlo", nonché la deliberazione n. 2007 del 18.12.2018 avente ad oggetto "Adozione del Regolamento per la Gestione delle Libera Professione intramoenia e di altre prestazioni in solvenza offerte dall'ASST Santi Paolo e Carlo- Integrato con le attività dell'area territoriale afferita dall'Ex ATS";

**Vista** la richiesta avanzata da Palestro Medical Center del dott. Luciano Lanfranchi, studio medico privato non accreditato con SSN, con nota del 11.03.2019, di avvalersi della collaborazione dell'equipe medica della S.C. Chirurgia Maxillo-facciale e dell'equipe della S.C. Anatomia Patologica – Presidio San Paolo dell'ASST Santi Paolo e Carlo, per prestazioni specialistiche di Chirurgia Maxillo-facciale, in regime di solvenza e più precisamente chirurgia pre-protetica e pre-implantare, chirurgia implantare, chirurgia parodontale e asportazione neoformazioni cavo orale oltre a prestazioni di Istopatologia con particolare riferimento alla diagnostica odontostomatologica, a favore dei propri utenti;

**Preso atto** del nulla osta espresso dalla Direzione Medica di Presidio, con nota del 02.04.2019 agli atti d'ufficio, valutate le esigenze di servizio e acquisito il parere favorevole del Direttore della S.C. Chirurgia Maxillo-facciale e del Direttore della S.C. Anatomia Patologica;

**Atteso** che l'attività specialistica di Chirurgia Maxillo-facciale è svolta, fuori orario di servizio e fuori timbratura, mediante accessi a chiamata, fino a un massimo di circa n. 5/6 accessi mensili, concordati tra Palestro Medical Center del Dott. Luciano Lanfranchi e il Direttore della S.C. di Chirurgia Maxillo-facciale, in fasce orarie definite dal Responsabile della S.C., previa verifica che queste non limitino in alcun modo l'attività della S.C. Chirurgia Maxillo-facciale – Presidio San Paolo dell'ASST Santi Paolo e Carlo;

**Atteso** inoltre che le eventuali prestazioni di Istopatologia, con particolare riferimento alla diagnostica odontostomatologica, saranno svolte fuori orario di servizio da parte dell'equipe medica della S.C. di



Anatomia Patologica, fatte salve le esigenze istituzionali della S.C. di Anatomia Patologica – Presidio San Paolo dell'ASST Santi Paolo e Carlo;

**Considerato** che per l'attività di collaborazione prestata, Palestro Medical Center del Dott. Luciano Lanfranchi, provvederà a versare all'Azienda, previa fatturazione, i compensi di cui all'allegato A) del testo di convenzione allegato e parte integrante del presente atto;

**Ritenuto** di incaricare allo svolgimento dell'attività di che trattasi il personale medico che ha optato, ai sensi del D.Lgs. 02.03.2000, n. 49, e successive modificazioni ed integrazioni, per il rapporto esclusivo con l'ASST;

**Considerato** che al personale medico incaricato allo svolgimento dell'attività sarà corrisposto l'80% dell'importo introitato, come stabilito dal Regolamento per la Gestione delle Libera Professione intramoenia e di altre prestazioni in solvenza offerte dall'ASST Santi Paolo e Carlo;

**Richiamata** la deliberazione n. 33 del 23.01.2019 avente ad oggetto "Approvazione allocazione costi, per l'anno 2019, sui conti economici gestiti dalla S.C. Libera Professione e Marketing";

**Visto** il testo di convenzione, allegato e parte integrante del presente atto;

**Preso atto** della deliberazione n. 1913 del 19/09/2019 avente per oggetto: "Revoca deliberazione n. 693 del 3/04/2019 "Approvazione proposta di Bilancio Preventivo Economico esercizio 2019. Versione V1" e contestuale approvazione Bilancio Preventivo Economico esercizio 2019. Versione V2";

Tutto ciò premesso, propone l'adozione della seguente deliberazione:

### **IL DIRETTORE GENERALE**

**Acquisiti** i pareri favorevoli del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Socio-Sanitario;

### **DELIBERA**

Per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti:

1. di stipulare con Palestro Medical Center del Dott. Luciano Lanfranchi, una convenzione il cui testo è allegato e parte integrante del presente atto, per prestazioni specialistiche di Chirurgia Maxillo-facciale e più precisamente chirurgia pre-protetica e pre-implantare, chirurgia implantare, chirurgia parodontale e asportazione neoformazioni cavo orale oltre a prestazioni di Istopatologia con particolare riferimento alla diagnostica odontostomatologica, da parte di personale medico della S.C. Chirurgia Maxillo-facciale e dell'equipe della S.C. Anatomia Patologica – Presidio San Paolo;
2. di dare atto che il presente accordo avrà validità dalla data di sottoscrizione da parte dell'ultimo contraente e scadrà il 31.12.2020;
3. di introitare, le somme derivanti dall'attività di cui al presente provvedimento, stimate per quanto in premessa in Euro 16.000,00 al conto economico n. 4B021300 denominato "ricavi per prestazioni



- erogate in convenzione a privati fuori orario di servizio” del bilancio per l’esercizio 2019 e del corrispondente conto di bilancio per l’esercizio 2020;
4. di liquidare con le competenze stipendiali, le quote di pertinenza del personale medico per l’attività svolta, pari a € 4.200,00 complessivi (80% del ricavo presunto al lordo delle ritenute e imposte di legge), come stabilito dal Regolamento per la Gestione delle Libera Professione intramoenia e di altre prestazioni in solvenza offerte dall’ASST Santi Paolo e Carlo, imputandole al conto economico n. 3D030800 denominato “compensi per prestazioni erogate in convenzione a soggetti privati fuori orario di servizio” del bilancio per l’esercizio 2019, CdR MKT, CDC 103030290 Chirurgia Maxillo-Facciale SP LP/Area a Pagamento e CDC 103070290 Anatomia Patologica SP LP/Area a Pagamento, e rientra nell’autorizzazione nr. 2019102123 assunta con deliberazione n. 33 del 23.01.2019 ;
  5. di liquidare con le competenze stipendiali, le quote di pertinenza del personale medico per l’attività svolta, pari a € 8.600,00 complessivi (80% del ricavo presunto al lordo delle ritenute e imposte di legge), come stabilito dal Regolamento per la Gestione delle Libera Professione intramoenia e di altre prestazioni in solvenza offerte dall’ASST Santi Paolo e Carlo, imputandole al conto economico n. 3D030800 denominato “compensi per prestazioni erogate in convenzione a soggetti privati fuori orario di servizio” del bilancio per l’esercizio 2020, CdR MKT, CDC 103030290 Chirurgia Maxillo-Facciale SP LP/Area a Pagamento e CDC 103070290 Anatomia Patologica SP LP/Area a Pagamento, su autorizzazione disposta da assumere con successivo provvedimento deliberativo ;
  6. di dare atto che il presente provvedimento è assunto su proposta del Direttore ff della S.C. Direzione Medica Presidio Attività Libero-Professionali e che la sua esecuzione è affidata al Direttore della S.C. Chirurgia Maxillo-facciale e al Direttore della S.C. Anatomia Patologica – Presidio San Paolo, ferma restando la responsabilità del Direttore della S.C. Economico Finanziaria in merito alla contabilizzazione e pagamento dei costi derivanti dalla presente;;
  7. di dare atto che il presente provvedimento deliberativo è immediatamente esecutivo, in quanto non soggetto a controllo di Giunta Regionale, verrà pubblicato sul sito internet Aziendale, ai sensi dell’art. 17 comma 6 L. R. n. 33/2009 e ss.mm.ii..



### Imputazione dei Conti - Introito

<b>Importo (€)</b>	<b>N. di conto</b>	<b>CDC</b>	<b>Autorizzazione</b>	<b>Anno</b>
€ 250,00 I	4B021300 - Ricavi per prestazioni erogate in convenzione a soggetti privati fuori orario di servizio	103070290		2019
€ 5.000,00 I	4B021300 - Ricavi per prestazioni erogate in convenzione a soggetti privati fuori orario di servizio	103030290		2019
€ 750,00 I	4B021300 - Ricavi per prestazioni erogate in convenzione a soggetti privati fuori orario di servizio	103070290		2020
€ 10.000,00 I	4B021300 - Ricavi per prestazioni erogate in convenzione a soggetti privati fuori orario di servizio	103030290		2020

Documento firmato digitalmente da: Direttore Amministrativo Salvatore Gioia, Per il Direttore Sanitario Dott. Riccardo Baldelli, Direttore Socio Sanitario Giorgio Luciano Cattaneo, Direttore Generale Matteo Stocco ai sensi delle norme vigenti D.P.R. n.513 del 10/11/1997, D.C.P.M. del 08/02/1999, D.P.R. n. 445 del 08/12/2000, D.L.G. Del 23/01/2002

Pratica trattata da: Vanessa Merchan

Responsabile dell'istruttoria: Dott.ssa Maria Abate

Dirigente/Responsabile proponente: Sabrina Passarella

Il presente atto si compone di n. 12 pagine, di cui n. 8 pagine di allegati che costituiscono parte integrante e sostanziale.

CONVENZIONE PER L'ESECUZIONE DI PRESTAZIONI  
SPECIALISTICHE DI CHIRURGIA MAXILLO-FACCIALE E  
ISTOPATOLOGIA

TRA

Palestro Medical Center del Dott. Luciano Lanfranchi, studio medico privato non accreditato con SSN, di seguito per brevità denominato “*Studio medico*” con sede a Milano, Via Palestro 20 (C.F. LNFLNR75S06Z600M /P.IVA 02023740182) nella persona del suo legale rappresentante, Dott. Luciano Ariel Lanfranchi, domiciliato per la carica presso la sede medesima;

E

L'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Santi Paolo e Carlo, con sede in Milano, via A. Di Rudinì n. 8 (C.F./P.IVA 09321970965) nella persona del Dott. Matteo Stocco, Direttore Generale e Legale Rappresentante, domiciliato per la carica presso la sede medesima;

PREMESSO

- che lo “Studio medico” ha chiesto la collaborazione di questa Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST), per l'esecuzione di prestazioni specialistiche di Chirurgia Maxillo-facciale e più precisamente visite specialistiche, chirurgia pre-protetica e pre-implantare, chirurgia implantare, chirurgia parodontale e asportazione neoformazioni cavo orale, oltre a eventuali prestazioni di istopatologia con particolare riferimento alla diagnostica odontostomatologica a favore dei propri pazienti e presso la propria sede di Milano;
- che da parte della S.C. di Chirurgia Maxillo-facciale e della S.C. Anatomia Patologica, è stata confermata la disponibilità delle risorse

- esistenti per l'effettuazione delle prestazioni in parola, oltre le ordinarie attività istituzionali;
- che l'art. 8 del DPCM del 27 marzo 2000 prevede la possibilità per le aziende sanitarie di erogare attività professionali richieste a pagamento da terzi, sia all'interno che all'esterno delle strutture aziendali;
  - che l'art. 58, comma 2, del CCNL della Dirigenza Medica e Veterinaria, quadriennio 1998-2001 prevede testualmente *“qualora l'attività di consulenza sia chiesta all'azienda da soggetti terzi, essa costituisce una particolare forma di attività aziendale a pagamento, da esercitarsi al di fuori dell'impegno di servizio ... omissis ... mediante apposita convenzione tra le istituzioni interessate ...”*;
  - che l'ASST, attraverso il monitoraggio costantemente effettuato dalla S.C. Direzione Medica di Presidio Attività Libero-Professionali dell'ASST, d'intesa con le Direzioni Mediche dei due Presidi, ha accertato e monitora che i volumi di attività eseguiti dall'équipe all'interno dell'ASST hanno superato i volumi di attività istituzionalmente ed esplicitamente definiti annualmente.

#### TUTTO CIO' PREMESSO

#### SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

##### Art. 1

L'ASST Santi Paolo e Carlo a seguito di specifica richiesta dello *“Studio medico”* si impegna ad avviare una collaborazione per l'esecuzione di prestazioni specialistiche di Chirurgia Maxillo-facciale e più precisamente, chirurgia pre-protetica e pre-implantare, chirurgia implantare, chirurgia

parodontale e asportazione neoformazioni cavo orale oltre a eventuali prestazioni di istopatologia con particolare riferimento alla diagnostica odontostomatologica, a favore dei pazienti dello *Studio medico* medesimo.

#### Art. 2

La collaborazione in parola sarà resa dal personale medico della S.C. Chirurgia Maxillo-facciale – Presidio San Paolo. Pertanto l’Azienda autorizza i Dirigenti Medici di tale S.C. ad effettuare le prestazioni sopra menzionate mediante, di norma accessi a chiamata concordati tra lo “*Studio medico*” e il Direttore della S.C. Chirurgia Maxillo-facciale - Presidio San Paolo, fino ad un massimo di circa n. 5/6 accessi mensili di circa 2 ore ciascuno. Le prestazioni saranno svolte al di fuori dell’orario di lavoro e, comunque, compatibilmente con le esigenze di servizio, senza che venga ostacolata in alcun modo l’attività della S.C. Chirurgia Maxillo-facciale – Presidio San Paolo dell’ASST Santi Paolo e Carlo.

#### Art. 3

Per quanto riguarda le eventuali prestazioni di istopatologia, saranno svolte fuori orario di servizio, compatibilmente con le esigenze di servizio, senza che venga ostacolata in alcun modo l’attività della S.C. Anatomia Patologica– Presidio San Paolo, con particolare riferimento alla diagnostica odontostomatologica, lo “*Studio medico*”, consegnerà i campioni su cui effettuare le indagini tramite proprio incaricato, direttamente al Laboratorio Istologico della S.C. Anatomia Patologica – Presidio San Paolo dell’ASST Santi Paolo e Carlo, dal lunedì al venerdì salvo festivi, dalle 08:30 alle 16:30. I campioni dovranno pervenire in idonei contenitori in formalina 10% (salvo casi particolari concordati direttamente con il personale della S.C. Anatomia Patologica) accompagnati dalla richiesta di esame.

La richiesta di esame dovrà riportare in maniera chiara ed inequivocabile: Cognome e Nome del Paziente, data di nascita, Codice Fiscale, sede e numero dei prelievi e, ogni qual volta possibile, notizie cliniche ed ipotesi diagnostiche.

Cognome e Nome del Paziente, sede e numero dei prelievi dovranno anche essere riportati sui rispettivi contenitori.

La S.C. Anatomia Patologica si impegna a fornire la diagnosi entro 5 giorni lavorativi dalla consegna per gli esami citopatologici ed istopatologici, entro 15 giorni lavorativi per gli esami che richiedono tecniche complesse (decalcificazione, immunocitochimica, immunofluorescenza, microscopia elettronica, biologia molecolare).

I referti verranno anticipati via fax esclusivamente ad un numero fornito dello “*Studio medico*” e successivamente recapitati in originale cartaceo.

#### Art. 4

Lo “*Studio medico*” per l’attività di collaborazione prestata, provvederà a versare all’Azienda, previa emissione di fattura da parte di quest’ultima, i compensi di cui all'allegato A).

A tal fine lo “*Studio medico*” comunicherà mensilmente alla S.C. DMP Attività Libero Professionali dell’ASST Santi Paolo e Carlo l’avvenuta esecuzione della prestazione, indicando giorni e orari degli accessi effettuati nel periodo di riferimento, ai fini dell’emissione della fattura a carico dello Studio medico medesimo.

#### Art. 5

Le prestazioni saranno fatturate mensilmente, con pagamento entro 30 giorni data fattura.

In caso di ritardato pagamento saranno applicati gli interessi previsti dall'art. 5 del D. L.vo 9 ottobre 2002, n. 231.

#### Art. 6

Tutti i rapporti di carattere amministrativo, economico e finanziario, connessi all'espletamento della consulenza in oggetto, intercorreranno esclusivamente fra l'Amministrazione dell'ASST Santi Paolo e Carlo, e lo "*Studio medico*".

#### Art. 7

Le Parti garantiscono, nell'esecuzione delle prestazioni oggetto della presente convenzione, le coperture assicurative per la responsabilità civile secondo le vigenti disposizioni di legge e in base alle rispettive responsabilità nei confronti del paziente. Resta ferma la responsabilità personale del professionista che svolge l'attività prevista in convenzione, nel caso di comportamenti connotati da dolo o colpa grave.

Lo "*Studio medico*". garantisce inoltre l'applicazione di tutte le disposizioni in tema di sicurezza e tutela della salute dei lavoratori sul luogo di lavoro nell'ambito dello svolgimento dell'attività in argomento e, ai sensi del D.Lgs. 81/08 ("T.U. Sicurezza Lavoro"), fornirà informazioni sui rischi specifici esistenti nell'ambiente in cui sono destinati ad operare i dipendenti dell'ASST.

#### Art. 8

La sottoscrizione della presente convenzione vale quale espressione del reciproco consenso al trattamento dati, nei termini dovuti dal presente atto ed ai sensi della disciplina vigente in materia, di cui al D.Lgs. 196/2003 e al Regolamento Privacy Europeo n. 679/2016 ("GDPR").

Resta inteso che, relativamente ai dati personali dei pazienti di cui vengano in possesso in funzione della presente convenzione, entrambe le Parti sono tenute alla più assoluta riservatezza e si dichiarano vincolate verso chiunque

al segreto professionale nonché agli adempimenti, genericamente e per la specifica attività di competenza, e ad ogni obbligo derivante dal D.Lgs.vo n. 196/2003, dal Regolamento Europeo n. 679/2016 (“GDPR”) e dal Decreto Legislativo 10 agosto 2018 n. 101.

#### Art. 9

La presente convenzione decorre dalla data di sottoscrizione e scadrà il 31.12.2020.

La convenzione potrà essere prorogata per un ulteriore anno, previa comunicazione scritta tra le parti.

Ciascuna delle parti ha facoltà di recedere dal presente accordo, in qualsiasi momento, mediante comunicazione scritta, notificata alla controparte con un preavviso di almeno 60 (sessanta) giorni.

#### Art. 10

La stipula della presente convenzione non può in alcun modo costituire titolo ai fini dell’accreditamento presso la Regione Lombardia.

#### Art. 11

Eventuali modifiche alla presente convenzione potranno essere effettuate, previo accordo fra le parti, solo tramite stesura di apposite modifiche scritte.

#### Art. 12

La presente convenzione:

- è soggetta a imposta di bollo, a carico dello “*Studio medico*”, ai sensi del D.P.R. del 26 ottobre 1972, n. 642;
- è esente da I.V.A., ai sensi dell’art. 10, I comma, n. 19 del D.P.R. 26 ottobre 1972, n. 633 e successive modificazioni ed integrazioni;
- è soggetta a registrazione solo in caso d’uso, ai sensi dell’art. 5, II comma, del D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131.

Art. 13

In caso di controversie le parti eleggono la competenza del Foro di Milano.

Letto, confermato e sottoscritto.

per Palestro Medical Center del Dott. Luciano Lanfranchi

Il Legale Rappresentante

Dott. Luciano Ariel Lanfranchi

per L'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale Santi Paolo e Carlo

Il Direttore Generale

Dott. Matteo Stocco

<b>CHIRURGIA MAXILLO-FACCIALE</b>	
Visita specialistica	€ 70,00-150,00
Posizionamento impianti endo-ossei	€ 400,00 - € 500,00
Rialzo di seno mascellare	€ 500,00 - 1.000,00
Innesto osseo con prelievo endorale	€ 1.000,00 - € 2.000,00
Rigenerazione ossea con innesto e membrana	€ 500,00 - € 2.000,00
Enucleazione cisti mascellare	€ 500,00 - € 1.000,00
Innesto di Fibromucosa e/o di connettivo palatale	€ 500,00 - € 1.500,00
Lembi di riposizionamento gengivale	€ 500,00 - € 1.000,00
Rigenerazione attacco osteo-paradontale con innesto osseo	€ 1.000,00 - € 2.000,00
Asportazione neoformazioni mucose benigne	€ 300,00 - € 1.000,00
Asportazione neoformazioni mucose maligne	€ 1.000,00 - € 2.000,00
Asportazione neoformazioni cutanee benigne	€ 500,00 - € 1.000,00
Asportazione neoformazioni cutanee maligne	€ 800,00 - € 1.500,00
<b>ANATOMIA PATOLOGICA</b>	
Esame citologico del cavo orale per apposizione o brushing	€ 80,00
Esame citologico del cavo orale tramite agoaspirato	€ 120,00
Cavo orale, biopsia	€ 120,00
Labbro, biopsia	€ 120,00
Cavo orale, asportazione di neoformazione	€ 150,00
Osso, biopsia o asportazione di neoformazione	€ 150,00
Tipizzazione immunocitochimica	€ 150,00
Pannello di Immunofluorescenza diretta	€ 150,00